



## Statement and Call to Action: The CARES Act and the Higher Education Emergency Relief Fund April 24, 2020

When Congress passed the Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act they established the Higher Education Emergency Relief Fund (HEERF), which would give higher education institutions funds they would distribute directly to college students impacted by COVID-19.

On April 21, 2020 the Trump Administration, through the U.S. Department of Education, provided additional guidance on the distribution of these funds where it explicitly excluded undocumented college students (with or without Deferred Action for Childhood Arrivals [DACA]) from receiving these funds.

Undocumented college students are members of their college communities, and they and their families have been uniquely impacted by COVID-19. Undocumented individuals disproportionately work in industries that have laid off workers, or in essential industries where they are asked to put their health on the line to physically show up to work each day. Despite this, undocumented and mixed-status families are largely ineligible from all forms of relief in the CARES Act.

Adelante Student Voices strongly condemns the U.S. Department of Education for targeting undocumented college students (with or without DACA) and choosing to interpret HEERF to exclude all students who are not eligible for Title IV funding.

### **Our call to action to colleges and universities:**

1. **Urge** the U.S. Department of Education to reconsider that colleges and universities be able to determine which students will receive HEERF assistance, and ask your legislator to push for the explicit **inclusion** of undocumented college students in future rounds of COVID-19 funding.
2. **Acknowledge** undocumented college students on your campuses in statements, and let them know which private funds are available to them in the form of emergency aid.

You can support this statement and call to action by sharing it with colleagues you know who work in higher education, students you know who attend higher education, or leaders at your alma mater.

Sincerely,  
The Adelante Student Voices Team

Adelante Student Voices' mission is to support undocumented students in upstate New York on their unique journeys to higher education, while simultaneously building their self-advocacy so that they can increase educational opportunities and advance social justice within their communities.

Contact us if you wish to get involved: [susie@adelantestudentvoices.org](mailto:susie@adelantestudentvoices.org) / Facebook + Insta @adelantestudents  
[www.adelantestudentvoices.org](http://www.adelantestudentvoices.org)



Declaración y llamado acción: la Ley CARES y el Fondo de ayuda de emergencia para la educación superior

24 de abril de 2020

Cuando el Congreso aprobó la Ley de Ayuda, Alivio y Seguridad Económica de Coronavirus (CARES), establecieron el Fondo de Alivio de Emergencia para la Educación Superior (HEERF), que otorgaría fondos a instituciones de educación superior que distribuirían directamente a los estudiantes universitarios afectados por COVID-19.

El 21 de abril de 2020, la Administración Trump, a través del Departamento de Educación de EE. UU., Proporcionó medidas adicionales sobre la distribución de estos fondos donde excluía explícitamente a los estudiantes universitarios indocumentados (con o sin Acción Diferida [DACA]) de recibir estos fondos.

Los estudiantes universitarios indocumentados son miembros de sus comunidades universitarias, y ellos y sus familias han sido impactados de manera única por COVID-19. Las personas indocumentadas trabajan desproporcionadamente en industrias que han despedido trabajadores, o en industrias esenciales donde se les pide que pongan su salud en peligro para presentarse físicamente al trabajo todos los días. A pesar de esto, las familias indocumentadas y las de estatus mixto son elegibles para todas las formas de alivio en la Ley CARES.

Adelante Student Voices repudia al Departamento de Educación de los EE. UU. por interpretar a HEERF de tal manera que excluye a todos los estudiantes universitarios indocumentados (con o sin DACA) que no son elegibles para el financiamiento del Título IV.

**Nuestro llamado a la acción a colegios y universidades:**

1. **URGE** al Departamento de Educación de los EE. UU. A que reconsidere que los colegios y universidades pueden determinar qué estudiantes recibirán asistencia de HEERF y pida a su legislador que presione para que se explique explícitamente a los estudiantes universitarios indocumentados en futuras rondas de financiamiento de COVID-19.
2. **Reconozca** a los estudiantes universitarios indocumentados en su campus en declaraciones, y hágales saber qué fondos privados están disponibles para ellos en forma de ayuda de emergencia.

Puede apoyar esta declaración por compartiéndola con colegas que conocen que trabajan en educación superior, estudiantes que conocen que asisten a educación superior o líderes en su alma mater.

Sinceramente,  
El equipo de Adelante Student Voices

La misión de Adelante Student Voices es apoyar a los estudiantes indocumentados en el norte del estado de Nueva York en sus viajes únicos a la educación superior, al mismo tiempo que desarrollan más conocimiento para que puedan aumentar las oportunidades educativas y promover la justicia social dentro de sus comunidades.

Contáctanos si deseas participar: [susie@adelantestudentvoices.org](mailto:susie@adelantestudentvoices.org) y [www.adelantestudentvoices.org](http://www.adelantestudentvoices.org)  
Facebook + Insta @adelantestudents